

DATE: 14 September 2023

**REQUEST FOR QUOTATION: [No. RFQ/CAI/075/2023]**  
**FOR THE SUPPLY DELIVERY AND INSTALLATION OF**  
**WATER TANK AND SEWAGE SYSTEM**  
**FOR UNHCR, IN ARGEEN BORDER IN ASWAN**

**QUOTATION TO BE RECEIVED LATEST BY: 20 September 2023 by 16:00Hrs.**

**INTRODUCTION TO UNHCR**

The Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) was established on December 14, 1950 by the United Nations General Assembly. The agency is mandated to lead and co-ordinate international action to protect refugees and resolve refugee problems worldwide. Its primary purpose is to safeguard the rights and well-being of refugees. It also has a mandate to help stateless people.

In more than five decades, the agency has helped tens of millions of people restart their lives. Today, a staff of some 6,600 people in more than 110 countries continues to help about 34 million persons. To help and protect some of the world's most vulnerable people in so many places and types of environments, UNHCR must purchase goods and services worldwide. For further information on UNHCR, its mandate and operations, please see <http://www.unhcr.org>.

**1. REQUIREMENTS:**

UNHCR Egypt Office invites qualified and eligible vendors, registered with the Government of Egypt, to make firm offers for **the supply, delivery and installation** of Water Tank and sewage system for UNHCR in Argeen. The detailed specifications can be found in the table below and Annex A as well:

Water tank	<p><b>Water Tank 10,000 liters</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Color: any color</li> <li>• Capacity: 10,000 Ltr</li> <li>• Material: Plastic</li> <li>• Number of Layers: three (3) layers</li> <li>• Shape: Cylindrical Vertical Tank</li> <li>• Warranty Required: Yes</li> </ul>
Water Well Pump with compatible Motor and Control Panel	<p><b>Water Well Pump with compatible Motor and Control Panel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Power: Three (3)-phase</li> <li>• Stages: 17 stages</li> <li>• KW: 30KW</li> <li>• HP: 40HP</li> <li>• KW: 30KW</li> <li>• Control Panel: control panel with (Short circuit protection; Overload protection; Auto switch protect against phase failure and reverse phasing).</li> <li>• Warranty Required: Yes</li> </ul>
Sewage Pump with compatible Motor and Control Panel	<p><b>Sewage Pump with compatible Motor and Control Panel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zenit Italia or equivalent</li> <li>• HP: three (3)HP</li> <li>• Output: 2 inch</li> <li>• Input power: 220 V</li> <li>• Copper coils</li> <li>• Stainless Steel Axe</li> <li>• Fitted with Shredder and Overheat Protection</li> <li>• Control Panel: control panel with (Short circuit protection; Overload protection; Auto switch protect against phase failure and reverse phasing and Contactor) with primary and sub primary key.</li> <li>• Warranty Required: Yes</li> </ul>

**Delivery Address:** Argeen border - Aswan

**Special Instructions:**

- Cost must be inclusive the supply, delivery and installation in Argeen border, Aswan.
- Awarded supplier must check/inspect the items before dispatching them to the site.
- All rejected items must be replaced by the supplier at no cost to UNHCR.
- The quantity shown may increase or decrease although it is not expected to be substantial.
- Your company confirms to avail one sample for the offered item(s), if requested by UNHCR.

Your offer shall be prepared in English. In case of error in the total, UNIT price will be considered for calculation.

Note: This document is not to be considered in any way as an offer to contract with your firm.

**2. RFQ DOCUMENTS:**

The following annexes form integral part of this request for quotation:

*Annex A: Technical & Financial Offer Form*

*Annex B: UNHCR General Terms and Conditions for Goods*

*Annex C: UN Supplier Code of Conduct*

**3. Your Offer:**

Please submit your Technical and Financial offer by using (**Annex A**):

- a. **Fill and complete** all required information in the Annex A.
- b. Submit **photos** for your offered product.
- c. Submit **data and specification sheet** for your offered product.

Your Financial Offer must cover Supply, Delivery, and Installation (all-inclusive cost) to Argeen border.

- Currency: **EGP or USD**
- Unit Cost: without tax + the percentage of applicable VAT/Taxes
- Total Cost: all-inclusive cost

You are requested to hold your offer valid for 20 days from the deadline of submission. UNHCR will make its best effort to select a company within this period.

UNHCR' standard payment terms are within 30 days after satisfactory implementation and receipt of documents in order.

The cost of preparing a bid and of negotiating a contract, including any related travel is not reimbursable nor can it be included as a direct cost of the assignment.

**4. Bid Evaluation:**

- a. **Technical Evaluation (Pass/Fail):** UNHCR technical team will review submitted documents, photos, data and specification sheet, quality with the other additional technical information and confirm that your technical offer meets UNHCR requirement. Only passing companies will be considered for the financial evaluation.

- b. **Financial Evaluation:** bids will be tabulated and compared for all participating bidders passing the Technical Evaluation stage. The contract may be awarded to the vendor(s) with the lowest priced offer passing the technical evaluation.

**5. RFQ Submission:**

We would appreciate receiving your quotation on/or before **20 Sep 2023 @ 16:00 hrs.**

Please submit your offer using the Annexes provided. Offers not conforming to the requested formats may not be taken into consideration. Your offer should be inclusive of taxes and duties.

Your offer/quotation must be duly **signed** and **stamped** with **date** sent via email on the given email address on or before the closing date and time. Submission email address only: [arecasup@unhcr.org](mailto:arecasup@unhcr.org).

Please be aware that the e-mail policy employed by UNHCR limits the size of attachments to a maximum of 10 Mb so it may be necessary to send more than one e-mail for the whole submission.

Please indicate in the e-mail subject field:

**RFQ/CAI/075/2023 for WATER TANK AND SEWAGE SYSTEM - ARGEEN**

- Number of e-mails that are sent (example: 1/2, 2/2)

Please note that mail sent with different subject line may be disqualified.

**IMPORTANT:** Quotations that are otherwise addressed and/or copied or sent to other addresses or individuals other than the above-mentioned Supply staff members or unless otherwise advised, will be marked invalid and not considered for evaluation.

The standard payment terms of UNHCR are net **30** days upon satisfactory delivery of goods and acceptance thereof by UNHCR.

Submitting your quotation for this RFQ will be considered as acknowledgement/agreement for the general terms and conditions mentioned in Annex B and UN Supplier Code of Conduct Annex C, which applies for all UNHCR procurement.

**Thank you for your kind attention.**

Asmaa Boukhait



Supply Officer  
UNHCR Egypt Office